

easYgen-3000 Series (Package P1) Genset Control



Operation

Software Version: 1.10xx

Part Numbers: 8440-1816 / 8440-1817 / 8440-1818 / 8440-1831





WARNING

Read this entire manual and all other publications pertaining to the work to be performed before installing, operating, or servicing this equipment. Practice all plant and safety instructions and precautions. Failure to follow instructions can cause personal injury and/or property damage.

The engine, turbine, or other type of prime mover should be equipped with an overspeed (overtemperature, or overpressure, where applicable) shutdown device(s), that operates totally independently of the prime mover control device(s) to protect against runaway or damage to the engine, turbine, or other type of prime mover with possible personal injury or loss of life should the mechanical-hydraulic governor(s) or electric control(s), the actuator(s), fuel control(s), the driving mechanism(s), the linkage(s), or the controlled device(s) fail.

Any unauthorized modifications to or use of this equipment outside its specified mechanical, electrical, or other operating limits may cause personal injury and/or property damage, including damage to the equipment. Any such unauthorized modifications: (i) constitute "misuse" and/or "negligence" within the meaning of the product warranty thereby excluding warranty coverage for any resulting damage, and (ii) invalidate product certifications or listings.



CAUTION

To prevent damage to a control system that uses an alternator or battery-charging device, make sure the charging device is turned off before disconnecting the battery from the system.

Electronic controls contain static-sensitive parts. Observe the following precautions to prevent damage to these parts.

- Discharge body static before handling the control (with power to the control turned off, contact a
 grounded surface and maintain contact while handling the control).
- Avoid all plastic, vinyl, and Styrofoam (except antistatic versions) around printed circuit boards.
- Do not touch the components or conductors on a printed circuit board with your hands or with conductive devices.



OUT-OF-DATE PUBLICATION

This publication may have been revised or updated since this copy was produced. To verify that you have the latest revision, be sure to check the Woodward website:

http://www.woodward.com/pubs/current.pdf

The revision level is shown at the bottom of the front cover after the publication number. The latest version of most publications is available at:

http://www.woodward.com/publications

If your publication is not there, please contact your customer service representative to get the latest copy.

Important definitions



WARNING

Indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, could result in damage to equipment.



NOTE

Provides other helpful information that does not fall under the warning or caution categories.

Woodward reserves the right to update any portion of this publication at any time. Information provided by Woodward is believed to be correct and reliable. However, Woodward assumes no responsibility unless otherwise expressly undertaken.

© Woodward All Rights Reserved.

Page 2/54 © Woodward

Revision History

Rev.	Date	Editor	Changes
NEW	06-11-23	TP	Release
A	07-06-29	TP	Minor corrections and update to reflect the new functionality
В	08-02-07	TP	Minor corrections; easYgen-3100 description added; message IDs added
C	08-07-25	TP	Minor corrections and update to reflect the new functionality
D	09-10-23	TE	Minor corrections

Content

CHAPTER 1. GENERAL INFORMATION	6
Document Overview	
Short Description	7
CHAPTER 2. EASYGEN-3200 NAVIGATION / OPERATION	8
Navigation	
Operation	
Display	
Mode	28
Operation	29
LogicsManager	30
CHAPTER 3. EASYGEN-3100 LEDS	31
CHAPTER 4. FUNCTIONAL DESCRIPTION	
Overview	
Application Modes	
Application Mode {0} – Start/Stop	
Application Mode {1o} – Open GCB	
Application Mode {1oc} – Open/Close GCB	
Application Mode {2oc} – Open/Close GCB/MCB	
Operating Modes	
Operating Mode STOP	34
Operating Mode MANUAL	
Operating Mode AUTOMATIC	36
CHAPTER 5. EASYGEN-3200 CONFIGURATION	38
Structure of the Parameters	38
Parameters	41
Language	41
Real-Time Clock - Time	41
Real-Time Clock - Date	
Display Contrast	
Password	
Deactivate Horn	
Factory (Default) Values	43

APPENDIX A. DISPLAY MESSAGES	. 44
Status Messages	. 44
Alarm Messages	. 46
APPENDIX B. RESTORING A LANGUAGE SETTING	

Figures And Tables

Figures

Figure 2-1: Front panel and display Figure 2-2: Screen - Level overview Figure 3-1: Position of the LEDs Figure 5-1: Configuration screens (overview) Figure 5-2: Front panel and display Tables Table 1-1: Manual - Overview Table 2-1: Display - Measuring values Table 4-1: Functional description - Overview Table 4-2: Functional description - AMF conditions. Table 5-1: Message IDs for analog inputs Table 5-2: Message IDs for discrete inputs Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Figure 2-1: Front panel and display	8
Figure 3-1: Position of the LEDs Figure 5-1: Configuration screens (overview) Figure 5-2: Front panel and display Tables Table 1-1: Manual - Overview Table 2-1: Display - Measuring values Table 4-1: Functional description - Overview Table 4-2: Functional description - AMF conditions Table 5-1: Message IDs for analog inputs Table 5-2: Message IDs for discrete inputs Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Figure 2-2: Screen - Level overview	
Tables Table 1-1: Manual - Overview Table 2-1: Display - Measuring values Table 4-1: Functional description - Overview Table 4-2: Functional description - AMF conditions Table 5-1: Message IDs for analog inputs Table 5-2: Message IDs for discrete inputs Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Figure 3-1: Position of the LEDs	31
Tables Table 1-1: Manual - Overview	Figure 5-1: Configuration screens (overview)	38
Table 1-1: Manual - Overview	Figure 5-2: Front panel and display	53
Table 1-1: Manual - Overview		
Table 2-1: Display - Measuring values Table 4-1: Functional description - Overview Table 4-2: Functional description - AMF conditions. Table 5-1: Message IDs for analog inputs. Table 5-2: Message IDs for discrete inputs Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Tables	
Table 4-1: Functional description - Overview Table 4-2: Functional description - AMF conditions. Table 5-1: Message IDs for analog inputs. Table 5-2: Message IDs for discrete inputs. Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs.	Table 1-1: Manual - Overview	6
Table 4-2: Functional description - AMF conditions. Table 5-1: Message IDs for analog inputs. Table 5-2: Message IDs for discrete inputs. Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs.		
Table 5-1: Message IDs for analog inputs Table 5-2: Message IDs for discrete inputs Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Table 4-1: Functional description - Overview	32
Table 5-2: Message IDs for discrete inputs Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Table 4-2: Functional description - AMF conditions	36
Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Table 5-1: Message IDs for analog inputs	52
Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Table 5-2: Message IDs for discrete inputs	52
Table 5-4: Message IDs for flexible limits	Table 5-4: Message IDs for flexible limits	52

Chapter 1. General Information

Document Overview

Туре		English	German
easYgen-3000 Series			
easYgen-3000 - Installation		37223	GR37223
easYgen-3000 - Configuration		37224	GR37224
easYgen-3000 - Operation	this manual ⇒	37225	GR37225
easYgen-3000 - Application		37226	-
easYgen-3000 - Interfaces		37383	-
easYgen-3200 - Brief Operation Information		37399	GR37399
easYgen-3100 - Brief Operation Information		37409	-

Table 1-1: Manual - Overview

Intended Use The unit must only be operated as described in this manual. The prerequisite for a proper and safe operation of the product is correct transportation, storage, and installation as well as careful operation and maintenance.



NOTE

This manual has been developed for a unit equipped with all available options. Inputs/outputs, functions, configuration screens, and other details described which do not exist on your unit may be ignored.

The present manual has been prepared to enable the installation and commissioning of the unit. Because of the large variety of parameter settings, it is not possible to cover every combination. The manual is therefore only a guide. In case of incorrect entries or a total loss of functions, the default settings may be taken from the list of parameters in the configuration manual 37224 or from ToolKit and the respective *.SID file.

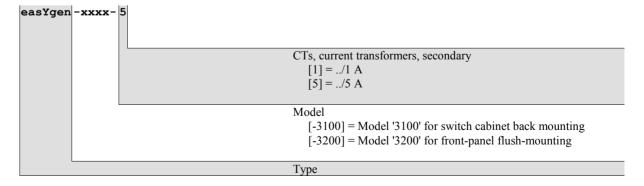
Page 6/54 © Woodward

Short Description

The easYgen-3000 Series generator set controllers provide the following functions:

- Genset control
- Engine, mains and generator protection
- Engine data measurement
 - o oil pressure and temperature, coolant temperature, battery voltage, speed, service hours, etc.
- Generator and mains data measurement
 - o voltage, current, power, kvar, kW, kWh, etc.
- Load/var sharing for up to 32 participants
- Load-dependent start/stop
- Automatic, Manual, and Stop operating modes
- · Application modes
 - o no CB operation
 - open GCB
 - o open/close GCB
 - o open/close GCB/MCB
- LogicsManager for processing measured values, discrete inputs, and internal states
- Engine starter sequencing
- Alarm display with circuit breaker trip and engine shutdown
- AMF (automatic mains failure) standby genset control, with automatic engine start on a mains failure detection and open transition breaker control
- Critical mode operation
- Synchronizing (phase matching and slip frequency) and mains parallel operation
- External frequency, voltage, power, and power factor set point control via analog input or interface
- FIFO event history with 300 entries
- Multilingual user interface (English, German, French, Spanish, Italian, Portuguese, Turkish, Russian, Chinese, Japanese)
- ECU data visualization via J1939
- CAN bus communication to engine controllers, plant management systems, expansion boards, and ToolKit configuration and visualization software
- RS-485 Modbus communication with plant management systems
- RS-232 Modbus communication with plant management systems and ToolKit configuration and visualization software

Type designation is as follows:



Examples:

EASYGEN-3200-5 (easYgen-3200, 100 & 400 Vac inputs, ../5 A measuring inputs, front panel flush-mounting) EASYGEN-3100-1 (easYgen-3100, 100 & 400 Vac inputs, ../1 A measuring inputs, cabinet back mounting)

© Woodward Page 7/54

Chapter 2. easYgen-3200 Navigation / Operation



Figure 2-1: Front panel and display

Figure 2-1 illustrates the front panel/display of the easYgen-3200 with push buttons, LEDs and Liquid Crystal display (LC display). A short description of the front panel is given below.



NOTE



This push button is always active and will stop the engine when pressed, except the operating modes are selected externally. In this case, the AUTO and MAN Mode push buttons are also disabled.



Function blocks

Buttons that have the same function within one screen are grouped into function blocks. The function blocks are defined as:

DisplayChange the method of voltage and power calculations displayed (page 25).

Operation Used to perform manual operation of the genset and the breakers (page 29). **Navigation** ... Navigation between system and configuration screens, and alarm list (page 29).

1 2 3 5 Pus

Push buttons



The push buttons on the front panel are assigned to softkeys on the display. Each softkey is assigned to a function depending on the mode of operation.

12 Liquid Crystal Display (LC display)

The display contains softkey characters, measuring values, modes of operation, and alarms. The functionality of the display screens as well as the description of the functions is detailed in the "Navigation" section (page 9).

13 14

LED

The left LED ¹³ indicates that the unit is in STOP mode. The right LED ¹⁴ indicates that alarm messages are active / present in the control unit.

Page 8/54 © Woodward

Navigation

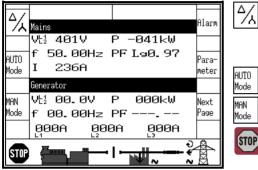
Individual display screens are listed in the following text. All softkeys, which are available in the individual screens are described with their function.

Screen "Operating values - overview" / "Starting screen"

[all application modes]

STOP operating mode:

This screen appears upon startup of the unit.



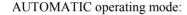
Toggle between delta/wye voltage display. The index of the "V" symbol indicates whether delta or wye voltage is displayed and which phases are displayed.

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change

Change into STOP operating mode.

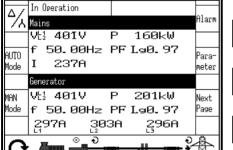


Alarm

Para-

meter

Next Page Display the alarm list (unacknowledged alarms).



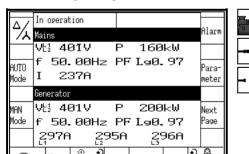
Display the configuration menu screen.

Display the indication menu screen.



This softkey is only displayed in front of the mains symbol if the Alarm LED is flashing (An alarm is present, which has not yet been acknowledged as 'Seen'). This softkey resets the horn and acknowledges the alarm as 'Seen'.

MANUAL operating mode:



Operating mode MANUAL: start/stop engine.

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

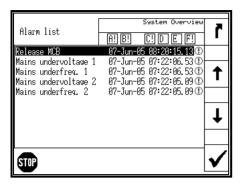


NOTE

If the mains data display is disabled (refer to Configuration Manual 37224), above screens will only show generator data with bigger digits.

© Woodward Page 9/54

Screen "Alarm list" [all application modes]



This screen appears after pressing the "Alarm" softkey in the starting screen. All alarm messages, which have not been acknowledged and cleared, are displayed. Each alarm is displayed with the alarm message and the date and time of the alarm occurred in the format yy-mon-dd hh:mm:ss.ss. Please note, that self-acknowledging alarm messages get a new timestamp when initializing the unit (switching on). The ① symbol indicates that this alarm condition is still present. A maximum of 16 alarm messages can be displayed. If 16 alarm messages are already displayed and further alarm messages occur, these will not be displayed before displayed alarm messages are acknowledged and thus deleted from the list. The "!" following the letter symbols A through E indicate whether an alarm class is present 🖺 or not D.



Return to the starting screen.



Scroll up to next alarm message.

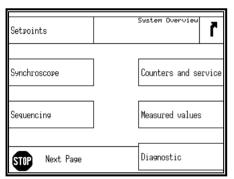


Scroll down to next alarm message.



The selected alarm message (displayed inverted) will be acknowledged. This is only possible, if the alarm condition is no longer present. If the Alarm LED is still flashing (an alarm is present, which has not yet been acknowledged as 'Seen'), this softkey resets the horn and acknowledges the alarm as 'Seen'.

Screen "Next Page" [all application modes]



This screen appears after pressing the "Next Page" softkey.

7

Return to the starting screen.

Setpoints

Display the setpoints screen.

Synchroscope

Display the synchroscope screen.

Sequencing

Display the sequencing screen.

Counters and service

Display the counters and service screen.

Measured values

Display the measured values screen.

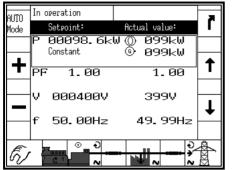
Diagnostic

Display the diagonstic screen.

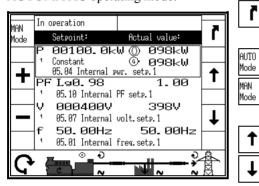
Page 10/54 © Woodward

Screen "Setpoints" [all application modes]

MANUAL operating mode:



AUTOMATIC operating mode:



This screen appears after pressing the "Setpoints" softkey in the "Next page" screen. The set point is displayed on the left and the actual value is displayed on the right half of the screen. The symbol ① indicates the mains power and ③ indicates the generator power. The figures 1 or 2 indicate whether set point 1 or set point 2 is used in AUTOMATIC operation. The source, which is used for set point 1 or set point 2, is displayed with the respective *LogicsManager* function number.

The set points may only be adjusted if the respective controller is enabled. Frequency and voltage may be adjusted within the configured operating limits. Active power may be adjusted between 0 and the configured load control setpoint maximum. The power factor may be adjusted between 0.71 leading and 0.71 lagging.

Return to "Next page" screen.

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Scroll up one set point.

Scroll down one set point.

Raise the selected set point.

Lower the selected set point.

P..... Real power

Constant = fixed generator load control

Import = fixed import power control

Export = fixed export power control

PF Power factor

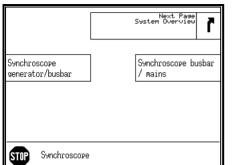
V Voltage

f..... Frequency

© Woodward Page 11/54

Screen "Synchroscope"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Synchroscope" softkey in the "Next page" screen.



Return to "Next page" screen.

Synchroscope generator/busbar

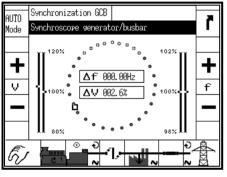
Display the generator / busbar synchroscope screen.

Synchroscope busbar/mains

Display the busbar / mains synchroscope screen.

Screen "Synchroscope generator / busbar"

[all application modes]



000.00Hz

PP2.6%

Display detail:

120%

100%

80%

}en. V

Synchroscope generator/busbar

This screen appears after pressing the "Synchroscope Gen. / Busbar" softkey in the "Synchroscope" screen. The square symbol □ indicates the actual phase angle between busbar and generator. The 12 o'clock position on the top means 0° and the 6 o'clock position on the bottom means 180°. The frequency and voltage differences are indicated in the center of the circle.

7

Return to "Synchroscope" screen.

AUTO Mode

Buş.

102%

100%

98%

Change into AUTOMATIC operating mode.

MAN Mode

Change into MANUAL operating mode.

STOP

Change into STOP operating mode.

Operating mode MANUAL: Raise voltage/frequency.

Operating mode MANUAL: Lower voltage/frequency.

10000

Operating mode MANUAL: start/stop engine.



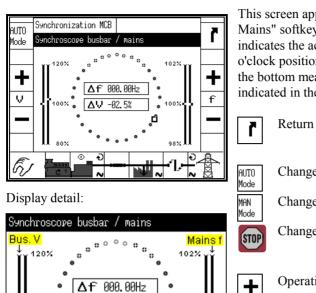
Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

-1-

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

Page 12/54 © Woodward

100%



100%

-82, 5%

This screen appears after pressing the "Synchroscope Busbar / Mains" softkey in the "Synchroscope" screen. The square symbol □ indicates the actual phase angle between busbar and mains. The 12 o'clock position on the top means 0° and the 6 o'clock position on the bottom means 180°. The frequency and voltage differences are indicated in the center of the circle.

Return to "Synchroscope" screen.

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.

Operating mode MANUAL: Raise voltage/frequency.

Operating mode MANUAL: Lower voltage/frequency.

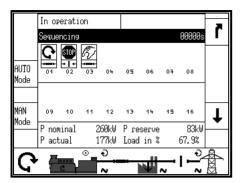
Operating mode MANUAL: start/stop engine.

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

© Woodward Page 13/54

Screen "Sequencing" [all application modes]



This screen appears after pressing the "Sequencing" softkey in the "Next page" screen. The sequencing screen shows all gensets participating in load sharing. The operation mode of each genset as well as the state of its GCB is shown on this screen. The symbol above the generator number indicates AUTOMATIC operating mode, indicates MANUAL, and indicates STOP. The field below shows whether the respective GCB is closed () or open (). The bottom field displays the actual load sharing values. If this device is not participating in load sharing, "LD start stop Off" is displayed here.



Return to "Next page" screen.



Scroll down to genset 17 through 32 display.



Scroll up to genset 1 through 16 display.



Change into AUTOMATIC operating mode.



Change into MANUAL operating mode.

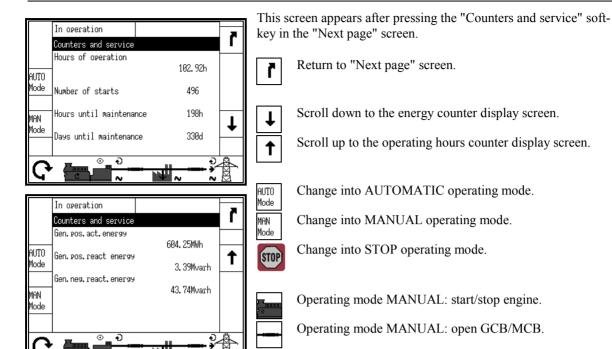


Change into STOP operating mode.

Page 14/54 © Woodward

Screen "Counters and service"

[all application modes]



Hours of operation 0.00h - Operating hours counter 0.00h = Total operating hours (hours in operation, the decimals are hundredths of an hour)

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

Number of starts 00 - Start counter 00 = Total number of starts

Hours until maintenance 000h - Maintenance counter **000h** = Hours until next maintenance

Days until maintenance 000h - Maintenance counter **000h** = Days until next maintenance

Gen. positive active energy 0.00 MWh - Generator positive active energy

0.00MWh = Total generator positive active energy

Gen. positive reactive energy 0.00 Mvarh - Generator positive reactive energy

0.00Mvarh = Total generator positive reactive energy

Gen. negative reactive energy 0.00 Mvarh - Generator negative reactive energy

0.00Mvarh = Total generator negative reactive energy



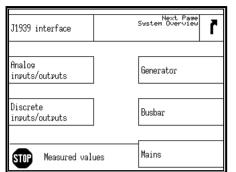
NOTE

Further information about resetting or setting the counters may be found in the Configuration Manual 37224.

© Woodward Page 15/54

Screen "Measured values"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Measured values" softkey in the "Next page" screen.

7

Return to the "Next page" screen.

J1939 interface

Display the J1939 interface indication screen.

Analog inputs/outputs

Display the analog inputs and outputs indication screen.

Discrete inputs/outputs

Display the discrete inputs and outputs indication screen.

Generator

Display the generator indication screen.

Busbar

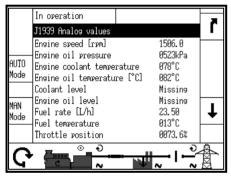
Display the busbar indication screen.

Mains

Display the mains indication screen.

Screen "J1939 interface"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "J1939 interface" softkey in the "Measured Values" screen. The values transmitted by the ECU are displayed here. If a value is not transmitted, "Missing" will be displayed.



Return to "Measured Values" screen.



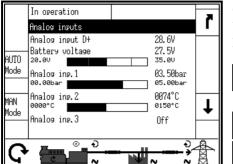
Scroll up display screen.



Scroll down display screen.

Page 16/54 © Woodward

"Analog inputs" screen:



These screens appear after pressing the "Analog inputs/outputs" softkey in the "Measured values" screen. The analog inputs and outputs are displayed. The analog outputs are displayed as a percentage of the selected hardware range, i.e. 50 % of a 0 to 20 mA output refer to 10 mA.

r R

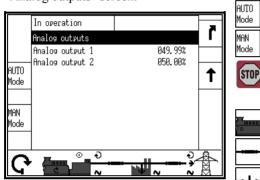
Return to "Measured Values" screen.



Scroll down to the "Analog outputs" screen.

Scroll up to the "Analog inputs" screen.

"Analog outputs" screen:



Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.

Operating mode

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

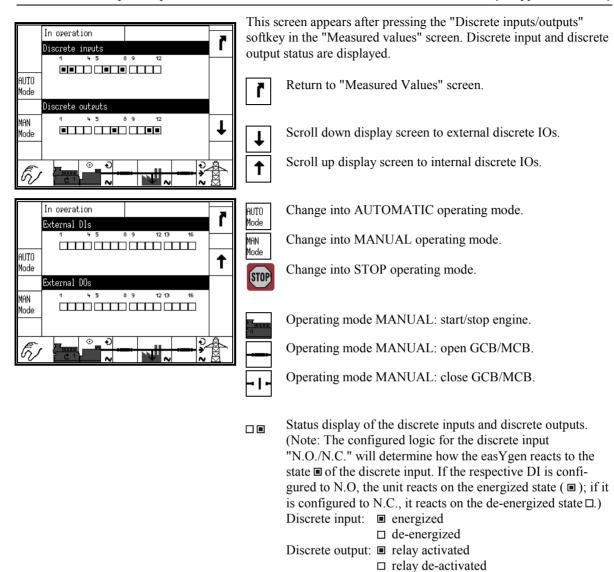
Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

© Woodward Page 17/54

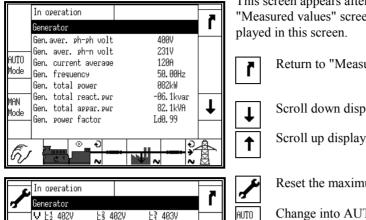
Screen "Discrete inputs/outputs"

[all application modes]



Page 18/54 © Woodward

Screen "Generator" [all application modes]

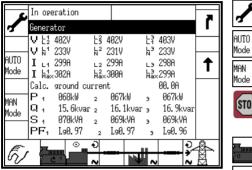


This screen appears after pressing the "Generator" softkey in the "Measured values" screen. All measured generator values are dis-

Return to "Measured values" screen.

Scroll down display screen to additional generator values.

Scroll up display screen to main generator values.



Reset the maximum value display.

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode. STOP

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

V Voltage

I..... Current

P..... Real power

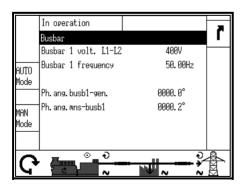
Q Reactive power

S..... Apparent power

PF Power factor

Screen "Busbar"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Busbar" softkey in the "Measured values" screen. All measured busbar values are displayed in this screen.

Return to "Measured values" screen. 7

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

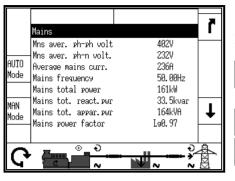
© Woodward Page 19/54

AUTO

Mode

MAN Mode

Screen "Mains" [all application modes]



This screen appears after pressing the "Mains" softkey in the "Measured values" screen. All measured generator values are displayed in this screen.

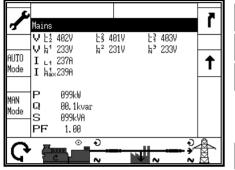
7

Return to "Measured values" screen.



Scroll down display screen to additional mains values.

Scroll up display screen to main mains values.



Reset the maximum value display.

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.



AUTO

Mode

MAN

Mode

Operating mode MANUAL: start/stop engine.



Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.



Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

V.....Voltage

I Current

PReal power

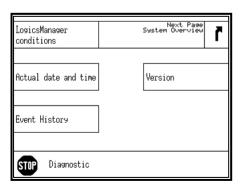
Q.....Reactive power

S..... Apparent power

PF Power factor

Screen "Diagnostic"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Diagnostic" softkey in the "Next page" screen.



Return to the "Next page" screen.

LogicsManager conditions

Display the LogicsManager conditions screen.

Actual date and time

Display the actual date and time screen.

Event History

Display the event history screen.

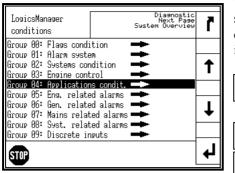
Version

Display the version screen.

Page 20/54 © Woodward

Screen "LogicsManager conditions"

[all application modes]



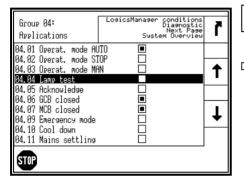
This screen appears after pressing the "LogicsManager conditions" softkey in the "Diagnostic" screen. You are able to display the conditions of all *LogicsManager* command variables, which are located in their respective groups.

Return to "Diagnostic" screen.

Scroll up one group / command variable.

Scroll down one group / command variable.

Command variables of group 4 (ex.):



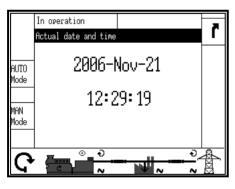
Select the highlighted command variable group and display the state of the command variables in this group.

Status display of the command variables:

- The command variables is TRUE
- ☐ The command variables is FALSE

Screen "Actual date and time"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Actual date and time" softkey in the "Diagnostic" screen. This screen displays the actual date and time.

Return to "Diagnostic" screen.

AUTO

Mode MAN

Mode

STOP

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

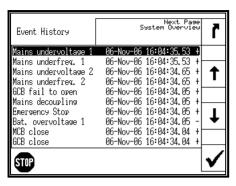
Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

xxxx-yyy-zz - Date xxxx = Year yyy = Month zz = Day xx:yy:zz - Time xx = Hour yy = Minute zz = Second

© Woodward Page 21/54

Screen "Event History"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Event History" softkey in the "Diagnostic" screen. A date/time stamp is added to each entry. Additional characters (+ and -) indicate the state of the event. The "+" character indicates an condition that is still active. If the condition is no longer present anymore, it will be displayed again, but with a "-" indication.

Return to "Diagnostic" screen.



Scroll up one event.



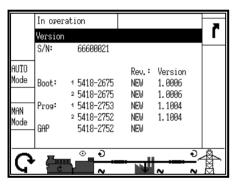
Scroll down one event.



The selected (highlighted) entry may be deleted with this softkey if the password for code level CL2 or higher is entered.

Screen "Version"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Version" softkey in the "Diagnostic" screen. This screen displays the serial number of the unit and the firm- and software P/N, version, and revision.

Return to "Diagnostic" screen.

AUTO Mode MAN

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.



Mode

Change into STOP operating mode.



Operating mode MANUAL: start/stop engine.



Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

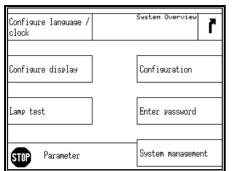


Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

Page 22/54 © Woodward

Screen "Parameter"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Parameter" softkey.

Retu

Return to the starting screen.

Configure language / clock

Display the language and clock configuration screen.

Configure display

Display the display configuration screen.

Lamp test

This softkey illuminates all LEDs to check their function.

Configuration

Display the configuration menu screen.

Enter password

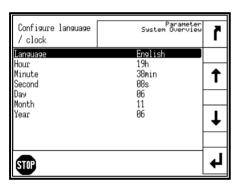
Display the password entry screen.

System management

Display the system management configuration screen.

Screen "Configure language / clock"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Configure language / clock" softkey in the "Parameter" screen.

7

Return to the "Parameter" screen.

1

Scroll up one parameter.

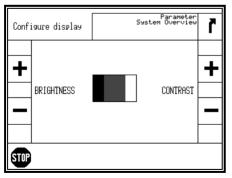
1

Scroll down one parameter.

Select the parameter to be configured with this softkey. Change the parameter using the +, -, and \rightarrow softkeys. Confirm the change with the + softkey or exit parameter configuration without any changes using the + softkey.

Screen "Configure display"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Configure display" softkey in the "Parameter" screen. The contrast and brightness of the display may be configured here.

7

Return to the "Parameter" screen.

+

Increase contrast/brightness.

-

Decrease contrast/brightness.

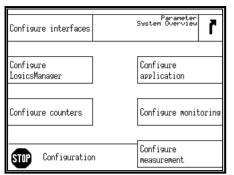


Pressing and holding the STOP button for at least 10 seconds restores the default settings for contrast and brightness in case the settings have been adjusted in a way that the display can't be read anymore.

© Woodward Page 23/54

Screen "Configuration"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Configuration" softkey in the "Parameter" screen.

٦

Return to the "Parameter" screen.

Configure interfaces

Display the interface configuration screen.

Configure LogicsManager

Display the *LogicsManager* configuration screen.

Configure counters

Display the counter configuration screen.

Configure application

Display the application configuration screen.

Configure monitoring

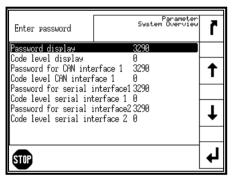
Display the monitoring configuration screen.

Configure measurement

Display the measurement configuration screen.

Screen "Enter password"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Enter password" softkey in the "Parameter" screen. Only the password may be entered using this screen. The code levels are only displayed depending on the entered password.

7

Return to the "Parameter" screen.

1

Scroll up one parameter.

1

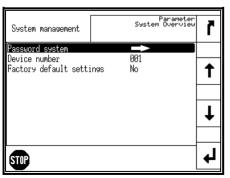
Scroll down one parameter.

4

Select the parameter to be configured with this button. Change the parameter using the +, -, and \rightarrow softkeys. Confirm the change with the + softkey or exit parameter configuration without any changes using the + softkey.

Screen "System management"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "System management" softkey in the "Parameter" screen.

You may find a detailed structure of the configuration screens in the easYgen-3200 Configuration section starting on page 38.

7

Return to the "Parameter" screen.

†

Scroll up one parameter.

1

Scroll down one parameter.

4

Select the parameter to be configured with this button. Change the parameter using the +, -, and \rightarrow softkeys. Confirm the change with the + softkey or exit parameter configuration without any changes using the - softkey.

Page 24/54 © Woodward

Operation

The display is partitioned into different areas to give an overview of the displayed data.

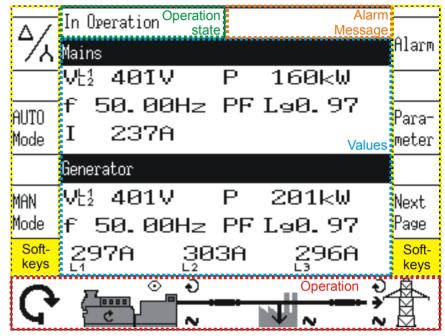
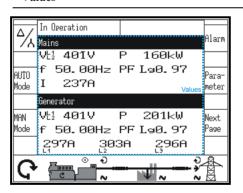


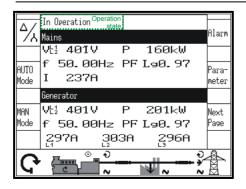
Figure 2-2: Screen - Level overview

"Values"



The "values" section of the screen illustrates all measured power related information including voltages, currents, frequencies, power, and power factor values.

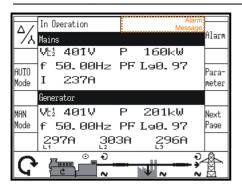
"Operation state"



The "operation state" section of the screen shows the actual operating information. Refer to Appendix A: Status Messages on page 44 for a list of all operation states.

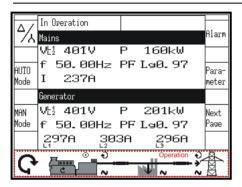
© Woodward Page 25/54

"Alarm Message"



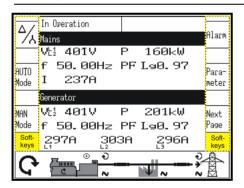
The "alarm message" section of the screen shows the last alarm message that is occurred and not yet acknowledged. Refer to Appendix A: Alarm Messages on page 46 for a list of all alarm messages.

"Operation"



The "operation" section of the screen has a single-line diagram of the system application showing current status of the engine and power circuit breakers. This level is also used for manual operation of the genset.

"Softkeys"



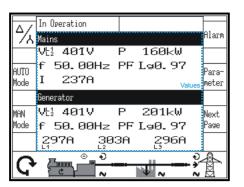
The softkey characters permit navigation between screens, levels and functions as well as configuration and operation.

Page 26/54 © Woodward

Display



Softkey "Voltage display"



The voltage display softkey changes the type of voltage display. The amount of information available from the system depends on how the measuring is configured in the control. Table 2-1 illustrates what values are available depending on the configured measurement type.

Measuring point	Scrol	l display	Symbol of			Displa		
	Soft key	Press	the displayed	voltage	pa 3Ph 4W	3Ph 3W	er setti 1Ph 2W	ng 1Ph 3W
Generator	4∕,	0× (6×)	Ų Ľ¹ Delta	L1-L2	yes	yes		
6 6 6 6 6 4 2 3 34 4 2 3		1×	VE₃ Delta	L2-L3	yes	yes		
N 0 -		2×	VL3 Delta	L3-L1	yes	yes		yes
Vontels Vontels Vontels Vontels Vontels Vontels Vontels Vontels		3×	ŲL¹ Wye	L1-N	yes		yes	ye
L1 (C)		4×	Ų№ Wye	L2-N	yes			
L2		5×	ŲN³ Wye	L3-N	yes			ye
Mains	%	0× (6×)	ŲĿ1 Delta	L1-L2	yes	yes		
		1×	ŲĿ₃ Delta	L2-L3	yes	yes		
		2×	V E₃ Delta	L3-L1	yes	yes		ye
Valent LAN		3×	ŲL¹ Wye	L1-N	yes		yes	ye
L1 V		4×	Ų L² Wye	L2-N	yes			
L3 V V V		5×	ŲN³ Wye	L3-N	yes			ye

Table 2-1: Display - Measuring values

© Woodward Page 27/54

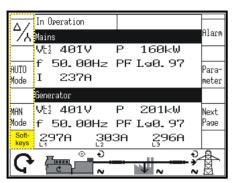
Mode







Softkeys "Mode"



By pressing the softkeys "AUTO Mode", "MAN Mode" or "STOP", the operating mode is selected. Depending on the application mode selected, different softkeys are enabled or disabled in the display. The active operation mode is displayed left of the engine symbol. If the operation mode STOP is selected, the LED next to the push button is illuminated in addition to the mode being displayed left of the engine symbol.

Note: If the control unit has been configured for external operating mode selection, the AUTO and MAN Mode softkeys are not displayed and the STOP push button is disabled. The operating mode cannot be changed.



STOP Operating mode



When STOP is selected, the engine is stopped. The STOP mode is indicated in the lower left corner of the display by the symbol.



AUTOMATIC Operating mode



When AUTOMATIC is selected, the control unit manages all engine start/stop and breaker control functions. These functions are performed in accordance with how the control is configured. The AUTOMATIC mode is indicated in the lower left corner of the display by the Ω symbol.



MANUAL Operating mode



When MANUAL is selected, all engine and breaker control is performed manually via the softkeys along the bottom of the display. The MANUAL mode is indicated in the lower left corner of the display by the working symbol.

Page 28/54 © Woodward

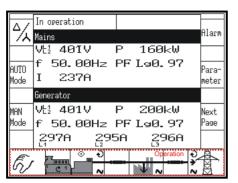
Operation



Softkeys "Manual Mode"







If the unit is in the MANUAL operating mode (the symbol is displayed in the lower left corner), the softkeys are enabled for manual operation of the engine and the power circuit breakers. The symbols "0" and "1" indicate if a start/stop command is being processed at the moment. The arrows on the breaker symbol indicate if an open/close command is being processed at the moment. The \infty symbol indicates that the engine delayed monitoring has expired and the monitoring functions are enabled. The symbol indicates that power is detected at the respective measuring point (generator, busbar, or mains). The direction of the circular arrow indicates, if the generator or mains rotating field is clockwise • (CW) or counter-clockwise • (CCW). The arrow symbol at the mains interchange point indicates whether power is exported (*) or imported (**♦**).

Engine Start/Stop



Starting process: By pressing this softkey the engine is started.

- Successful: If the starting process was successful, the circular arrow indicates that speed is detected and the engine is running. The eye symbol indicates that the engine delayed monitoring has expired and the monitoring functions are enabled.
- Unsuccessful: No change in the display until the start failure message appears.



Stop process: Pressing the softkey again will stop the engine.

- Successful: If the stop process was successful, the circular arrow 🗖 and the eye 💿 symbol disappear.
- Unsuccessful: No change in the display until the stop failure message appears.

Power circuit breaker open/close (GCB/MCB)



<u>Close:</u> By pressing the softkey under the desired circuit breaker, it is closed.

- Successful: If the closing process was successful, the breaker symbol turns horizontal.
- Unsuccessful: If the closing process was not successful, the breaker symbol remains vertical.



<u>Open:</u> To open this breaker this softkey is pressed while the breaker symbol is horizontal. The arrows and the "Open GCB/MCB" messages indicate the open command.

- Successful: If the opening process was successful, the breaker symbol turns vertical.
- Unsuccessful: If the opening process was not successful, the breaker symbol remains horizontal and the arrows will remain within the softkey character until the control is able to open the breaker.



CAUTION

The breakers will open immediately without power reduction. If you want to open the breaker in a noload condition, you must reduce the load manually in the set point screen.

© Woodward Page 29/54

LogicsManager

Some parameters of the easYgen are configured via the *LogicsManager* (refer to Configuration Manual 37224). A typical *LogicsManager* screen is shown in the following. You may configure a logical operation using various command variables, signs, logical operators, and delay times to achieve the desired logical output.

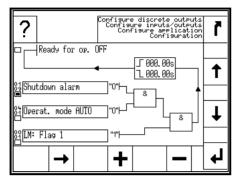


LogicsManager Screen









For configuration of the *LogicsManager* the softkeys displayed in the right and bottom section are used. The softkey on the upper left opens a help screen. The softkeys are assigned with different functions.

7

Leave current screen ("Escape" / "ESC")

By pressing this softkey character you exit and go to the previous screen. If the Escape key is used to leave a *LogicsManager* configuration screen, any unconfirmed changes made will not be stored.

↑

Select parameter



By pressing these softkey characters you may select the *LogicsManager* parameter to be configured upwards or downwards.

₽

Confirm selection

By pressing this softkey character you confirm the configured option of the selected *LogicsManager* parameter.

+

Change option



By pressing these softkey characters you may change the option of the selected *Logics-Manager* parameter upwards or downwards.

→

Change variable group/cursor position

Command variable selection field:

By pressing this softkey character you may change the command variable group. The command variables within a group may be changed using the \blacksquare and \square softkeys. Time delay configuration field:

By pressing this softkey character you may change the cursor position. The selected digit may be changed using the \boxdot and \boxdot softkeys.

?

Help button

By pressing this softkey character you get to a help screen, which displays the logical operators of the *LogicsManager*. You may return to the *LogicsManager* with the Escape softkey .

Page 30/54 © Woodward

Chapter 3. easYgen-3100 LEDs

The easYgen-3100 unit with metal housing and without display and buttons features two LEDs on the front plate. The two LEDs have the following functionality:

• COMMS LED

The communications LED is not functional.

• RUN LED

- Illuminated green: the unit is energized and ready for operation
- Illuminated red: a shutdown alarm (alarm class C, D, E, or F) is present

Figure 3-1 indicates the position of the LEDs on the front plate of the easYgen-3100 unit.

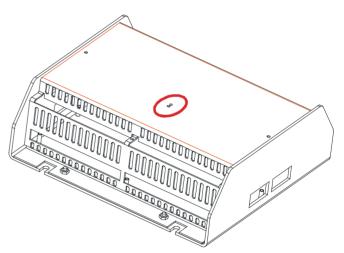


Figure 3-1: Position of the LEDs

© Woodward Page 31/54

Chapter 4. Functional Description



NOTE

This functional description of the easYgen refers to both versions, the easYgen-3100 and the easYgen-3200. However, every information concerning display, push buttons (softkeys), and MANUAL operation mode refers to the easYgen-3200 only.

Overview

	Application Mode									
	{	0}	{1	o }	{10	oc}	{2oc}			
Operation Mode	MAN AUTO		MAN	AUTO	MAN	AUTO	MAN	AUTO		

Operate	e the engine								
• Start er	ngine by:								
	the engine push button (Softkey)	YES		YES		YES		YES	
	the discrete inputs		YES		YES		YES		YES
	emergency power (AMF)								YES
	the interface		YES		YES		YES		YES
• Stop ei	ngine by:								
_	the STOP push button	YES							
	the engine push button (Softkey)	YES		YES		YES		YES	
	emergency power (AMF)								YES
	the LogicsManager		YES		YES		YES		YES
	an alarm (i.e. overspeed lvl 2)	YES							

Operate	GCB								
• close C	GCB								
	the GCB push button (Softkey)					YES		YES	
	emergency power (AMF)								YES
	the LogicsManager						YES		YES
• open G	GCB								
_	the STOP push button	YES							
	the GCB push button (Softkey)			YES		YES		YES	
	the LogicsManager				YES		YES		YES
	an alarm (i.e. overvoltage)			YES	YES	YES	YES	YES	YES

Operate	e MCB			-	-	=		=	-	
• open M	MCB									
-	the MCB push button (Softkey)							YES		
	emergency power (AMF)								YES	
	the LogicsManager								YES	
• close N	• close MCB									
	the MCB push button (Softkey)							YES		
	the LogicsManager								YES	

Table 4-1: Functional description - Overview

- Application Mode (page 33): depends on the application; defines the number/function of the breakers ({0}, {10}, {10c}, {20c}).
- Operating Mode (page 34): depends on the application; separates between STOP, MANUAL and AUTOMATIC.

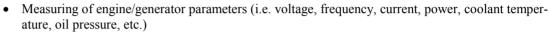
Page 32/54 © Woodward

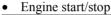
Application Modes

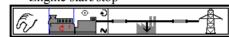
The application mode may be changed only during configuration with the code level CL2 or higher password. The most important features of the four application modes are illustrated in the following section. A description of the functions that are possible during each application mode can be found in the Configuration Manual (parameter 3401, manual 37224). Table 4-1: Functional description - Overview describes which function is available in each application mode.

Application Mode {0} - Start/Stop

This application mode provides the following functions:





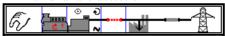


Application Mode (10) - Open GCB



This application mode provides the following functions:

- Measuring of engine/generator parameters (i.e. voltage, frequency, current, power, coolant temperature, oil pressure, etc.)
- Engine start/stop
- Engine/generator protection (relay output to open GCB)
- Mains failure detection

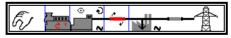


Application Mode {1oc} - Open/Close GCB



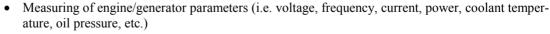
This application mode provides the following functions:

- Measuring of engine/generator parameters (i.e. voltage, frequency, current, power, coolant temperature, oil pressure, etc.)
- Engine start/stop
- Engine/generator protection (relay output to open GCB)
- GCB operation (relay output to close GCB)
- Mains failure detection



Application Mode {2oc} - Open/Close GCB/MCB

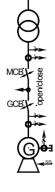
This application mode provides the following functions:



- Engine start/stop
- Engine/generator protection (relay output to open GCB)
- GCB operation (relay output to close GCB)
- MCB operation (relay output to open and close the MCB)
- Mains failure detection (AMF auto mains failure operation) and automatic engine start/stop



© Woodward Page 33/54



Operating Modes

Operating Mode STOP



NOTE

Selecting the operating mode STOP is not the same as an EMERGENCY STOP. In some cases the easygen will perform additional logic functions, such as an engine cool down period, before the engine is stopped. It is recommended that an EMERGENCY STOP discrete input be utilized and programmed as an F class alarm.



In the STOP operating mode neither the engine nor the GCB can be operated. Dependent on the application mode the power circuit breakers cannot be operated. If the operating mode STOP has been selected while

the engine was already stopped

- The GCB will not be closed
- The fuel solenoid relay will not be enabled
- The discrete inputs and CAN bus commands are ignored
- The start push buttons (softkeys) are disabled (depending on the previous operating mode)
- The engine/generator monitoring remains de-activated (exception: all monitoring that is not delayed by the engine speed monitoring)

the engine was running

The GCB is opened

Requirements:

- The easYgen is at least in application mode {10} and
- the GCB is closed
- The MCB will be closed

Requirements:

- The easYgen is at least in application mode {2oc}
- the GCB is open
- the MCB is enabled
- the parameter "close MCB in STOP mode" is configured to YES
- An engine cool down will be performed (the STOP LED is flashing)
- The fuel solenoid relay will be disabled
- The engine/generator monitoring will be de-activated (exception: all monitoring that is delayed by the engine speed monitoring)
- The control unit screen will display the operations as they are performed

the engine performs a cool down

• Pressing the STOP button again causes an immediate stop of the cool down and stops the engine



NOTE

If the conditions of the *LogicsManager* function "Enable MCB" (parameter 12923) are TRUE, the MCB will be closed again if it is open in STOP operating mode.

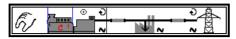
Page 34/54 © Woodward

Operating Mode MANUAL



In the MANUAL operating mode (softkey "Mode MAN") the engine and the power circuit breakers are operated via the push buttons along the bottom of the display (softkeys). All elements that may be operated via the softkeys have a black frame. All other elements cannot be operated. The single line diagram in the lowest line will change according to the application mode.

The single line diagrams are displayed as follows:

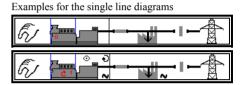


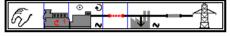
Single line diagram for application mode {0}.

When MANUAL operating mode is selected a black frame softkey character will appear around the engine to indicate that the push buttons below this softkey character may be used to start and stop the engine. This is shown below highlighted for the following functions.

Start the engine

Stop the engine





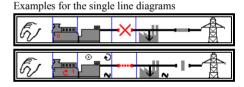
Single line diagram for application mode {10}.

For a {10} application both the engine and the GCB softkey characters appear with the following functions. The "X" symbol indicates that a breaker open command is issued or a closure of the breaker is blocked. The dotted breaker line indicates no defined breaker state.

Start the engine

Stop the engine

Open the GCB



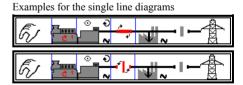


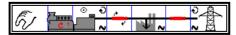
Single line diagram for application mode {1oc}.

For a {loc} application both the engine and the GCB softkey characters appear with the following functions.

Start the engine

- Stop the engine
- Open the GCB
- Close the GCB



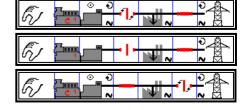


Single line diagram for application mode {2oc}.

For a {2oc} application both the engine, the GCB and the MCB softkey characters appear with the following functions.

Examples for the single line diagrams

- Start the engine
- Stop the engine
- Open the GCB
- Close the GCB
- Open the MCB
- Close the MCB



© Woodward Page 35/54

Operating Mode AUTOMATIC



In the AUTOMATIC operating mode, all engine, GCB, and/or MCB functions are operated via an interface, or automatically by the control unit (i.e. a mains failure). The function of the easYgen depends on the configuration of the unit and how the external signals are used. The start /stop sequence of the engine is described in more detail in manual 37224.

In the following text the main functions are briefly described.

Start engine

Remote start

The engine is started via a remote start signal.

A Start in Auto requires. •

- The AUTOMATIC operating mode is enabled.
- The function "Start req. in AUTO" is assigned via the *LogicsManager* to a discrete input and the conditions are fulfilled (TRUE).
- This discrete input or a start via interface is energized (logically HIGH signal) or the necessary command of the interface protocol is set (for explanation of the interface protocol refer to the interface manual 37383)
- A class C alarm or higher is not present (for explanation of the alarm classes refer to manual 37224).
- The engine is ready for operation.
- The GCB is open.

Mains fault

AMF / **Auto mains failure operation** (only in application mode {2oc}) If the AUTOMATIC operating mode is enabled and the application mode is configured to {2oc} (2-breaker logic) and the mains fail, the engine and the power circuit breakers will be operated according to the conditions in the following table.

An AMF start requires. •

- The AUTOMATIC operating mode is enabled.
- The application mode is configured as {2oc}.
- The parameter "Emergency power" is configured as ON.
- The configured mains failure limits are reached.
- The configured delay times have expired.
- A class C alarm or higher is not present (for explanation of the alarm classes refer to 37224).
- The engine is ready for operation.

Status (p	orior to main	s failure)	Action (order)				
Engine	GCB	MCB	Engine	GCB	MCB		
0 ()	0 (open)	0 (open)	1 (start)	2 (close)			
0 (stopped)	0 (open)	1 (closed)	1 (start)	3 (close)	2 (open)		
1 (running)	0 (open)	0 (open)		1 (close)			
	0 (open)	1 (closed)		2 (close)	1 (open)		
	1 (closed)	0 (open)					
	1 (1 - 1)	1 (1 - 1)		1 (open)	2(1-)		
	1 (closed)	1 (closed)		3 (close)	2 (close)		
	1 (closed)	1 (closed)		(remains closed)	1 (open)		

Mains decoupling GCB:

Mains decoupling MCB:

Table 4-2: Functional description - AMF conditions

Page 36/54 © Woodward

Functional description of AMF conditions:

- If the engine is not running prior to a mains failure and both, the GCB and MCB are open, the following actions occur:
 - 1. The engine starts
 - 2. The GCB closes
 - 3. The load is supplied by the generator set
- If the engine is not running prior to a mains failure, the GCB is open, and the MCB is closed the following actions occur:
 - 1. The engine starts
 - 2. The MCB opens
 - 3. The GCB closes
 - 4. The load is supplied by the generator set
- If the engine is running prior to a mains failure, the GCB is open, and the MCB is open the following actions occur:
 - 1. The GCB closes
 - 2. The load is supplied by the generator set
- If the engine is running prior to a mains failure, the GCB is open, and the MCB is closed the following actions occur:
 - 1. The MCB opens
 - 2. The GCB closes
 - 3. The load is supplied by the generator set
- If the engine is running prior to a mains failure, the GCB is closed, and the MCB is open the following actions occur:
 - 1. The generator set continues to supply the load
- If the genset is operating in parallel with the mains prior to a mains failure, both breakers are closed, the following actions occur:
 - 1. A mains decoupling will be performed and the GCB or MCB will be opened depending on the configuration of the mains decoupling function:
 - Mains decoupling configured to MCB or MCB->GCB:
 - a. The MCB opens
 - b. The GCB remains closed
 - c. The engine keeps running
 - Mains decoupling configured to GCB or GCB->MCB:
 - a. The GCB opens
 - b. The MCB opens after the delay time
 - c. The GCB closes
 - d. The engine keeps running
 - 2. The load is supplied by the generator set

© Woodward Page 37/54

Chapter 5. easYgen-3200 Configuration

This chapter provides information "how to configure the unit via the LC display" as well as the description of all parameters that may be changed without a password. If you have the correct codes to configure the unit (this is verified via passwords), refer to manual 37224 for a description of all parameters, their setting range, and their influence to the operation of the unit.

Structure of the Parameters

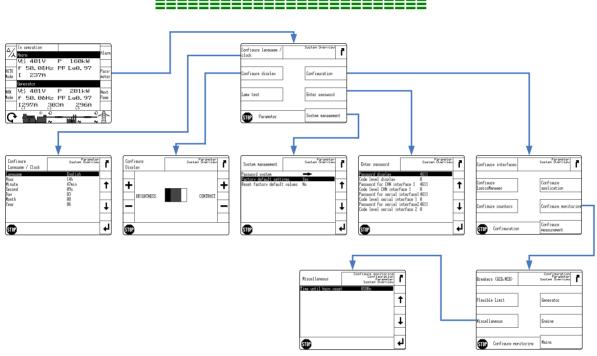
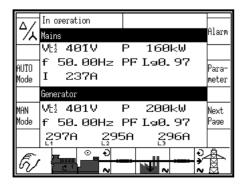


Figure 5-1: Configuration screens (overview)



Access configuration menus



By pressing the seed softkey, the Parameter menu will be displayed to permit configuration of the control unit. The different configuration screens may be displayed by selecting the respective softkey. Refer to Figure 5-1 for a structure of the configuration screens.

Page 38/54 © Woodward

r a	Softkey	s "Configuration - system management"
↑ ↓ + -	Password s Device nur	
	7	Return to the previsous screen/exit parameter without saving changes ("Escape")
		NavigatePressing the softkey will return the operator to the previous display screen. EditI If it is desired to exit a parameter without saving changes made there, press the softkey and the user will be returned to the previous screen.
		Next parameter
	•	This softkey permits the user to navigate down through the parameters. Only the parameters assigned by the active password will be displayed. The parameters that may only be accessed after entering a password are described in the Configuration Manual 37224. If an Asian language is configured, some parameter screens may be displayed with an empty space at the bottom of the parameter list, which may be interpreted as an end of the list, although more parameters exist and are displayed when scrolling down.
	†	Previous parameter
		This softkey permits the user to navigate upwards through the parameters.
		Decrease/change function
		If the desired parameter has been selected by pressing the softkey, and the cursor has been moved to the appropriate position via the softkey, the value of the digit may be decreased by one using the softkey.
	+	Increase/change function
	<u>-</u>	If the desired parameter has been selected by pressing the softkey, and the cursor has been moved to the appropriate position via the softkey, the value of the digit may be increased by one using the softkey.

Select parameter/input confirmation ("Enter")

Navigate A highlighted parameter may be entered for configuration by pressing the softkey. This permits the changing of the configured value within the parameter.

Edit.....Any value that has been changed within a parameter is changed and stored in the unit memory by pressing the softkey.

© Woodward Page 39/54



Next digit of the selected parameter

If the parameter has a numeric value (i.e. the password) that is to be changed, the digits must be changed individually. The softkey permits navigation to each cursor position of the number to be changed. See the softkey symbols and for an explanation of how to change the digit.

Page 40/54 © Woodward

Parameters

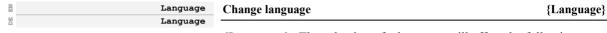




NOTE

A description of all parameters, which may be edited/configured via the display, are described in the Configuration Manual 37224.

Language



{Language} .. The selection of a language will affect the following text in the control unit:

- Text in the operating field which are not defined by an input (i.e. discrete inputs may be a user-defined text)
- The alarm list and event history texts
- All parameters which may be changed via the unit panel



NOTE

Refer to Appendix B: Restoring a Language Setting on page 53 if your unit is configured to a language you are not able to read or understand.

Real-Time Clock - Time

Na BQ	Hour Stunden	Adjust clock time: hour	0 to 23
	Beunden	The hour of the current time is set here. Example: 0	
Na	Minute	Adjust clock time: minute	0 to 59
BG	Minuten	The minute of the current time is set here. Example: 0	
DE	Second Sekunden	Adjust clock time: second	0 to 59
Д	ocaniden.	The second of the current time is set here. Example: 0	

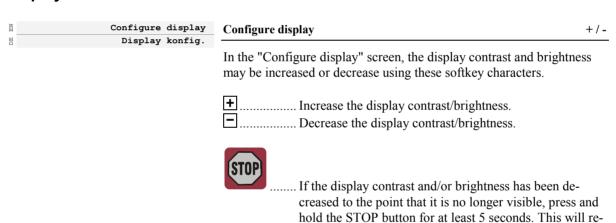
© Woodward Page 41/54

store the contrast and brightness to the factory default

Real-Time Clock - Date

DE EN	Day Tag	Adjust date: day	1 to 31
	iug	The day of the current date is set here. Example: 1	
EN EN	Month Monat	Adjust date: month	1 to 12
		The month of the current date is set here. Example: 1	
DE EN	Year Jahr	Adjust date: year	0 to 99
		The year of the current date is set here. Example: 0	

Display Contrast



setting.

Page 42/54 © Woodward

Password

Password display Password for access via the unit panel 0000 to 9999 Passwort Display A password must be entered to permit configuration of the unit via the unit panel. If a password is not entered only the displayed parameters may be edited. Code level display Code level via display Info Codeebene Display This value displays the code level that is currently active for access via the front panel. Password for CAN interface {x} 0000 to 9999 Password for access via CAN interface {x} Passwort CAN Schnittstelle {x} A password must be entered to permit configuration of the unit via CAN interface $\{x\}$. If a password is not entered, the displayed parameters may not be edited. Code level CAN interface {x} Code level CAN-Bus {x} Info Codeebene CAN Schnittstelle {x} This value displays the code level that is currently active for access via the CAN bus. Password for serial interface{x} Password for access via serial interface {x} 0000 to 9999 Passwort serielle Schnittst. {x} A password must be entered to permit configuration of the unit via serial interface $\{x\}$. If a password is not entered, the displayed parameters may not be edited. Code level serial interface {x} Code level serial port $\{x\}$ Info Codebene serielle Schnittst. {x} This value displays the code level that is currently active for access via the serial interface $\{x\}$.

Deactivate Horn



Self acknowledgement of the horn signal

0 to 1.000 s

A horn signal is issued and the alarm LED flashes when a fault condition occurs. This signal will be disabled when the configured time expires. This is the maximum time, for which a horn signal is active (it will also be deactivated if it is acknowledged before).

Factory (Default) Values

EN	Factory settings	Factory setting YES/NO
DE	Werkseinstellung	·
		The factory settings (default values) may be loaded. Select YES to enable the following parameter to be displayed. It is possible to load the factory settings (default values) for all parameters, which are accessible in the currently active code level.
EN	Set default values	Set default values YES/NO
DE	Standardwerte wiederherstellen	

Entering YES overwrites the current configured values with the default values. Only those parameters will be reset, which are permitted to change in the selected code level.

© Woodward Page 43/54

Appendix A. Display Messages

Status Messages

Message text and ID	Meaning
AUTO mode ready	Automatic mode ready for start
ID 13253	The unit is waiting for a start signal in Automatic operating mode and no alarm of class C, D, E, or F is
Aux. serv. postrun	Postrun of the auxiliary operation is active
ID 13201	
	equipment which is necessary for the operation of the engine continues to run (i.e. electric cooling fan).
Aux. services prerun	Prerun of the auxiliary operation is active
ID 13200	Before the engine is started the signal "aux. services prerun" is enabled, so that all required equipment
9-1-1	which is necessary for the operation of the engine can be initialized, started or switched.
Cool down ID 13204	Coasting of the engine is active The no load operation is performed prior to the stopping of the engine. The no load operation is utilized
10 13204	to cool the engine.
Crank protect	Starter protection
ID 13214	To prevent the starter from being damaged by an engine that is rotating, a crank protection delay is active
	to ensure that the engine has time to stop rotating.
Critical mode	Critical mode (Sprinkler operation) is active
ID 13202	The sprinkler operation is activated. The exact description of the conditions and effects of the sprinkler operation are described in the configuration manual 37224.
Emergency/Critical	Emergency operation during active critical operation {20c}
ID 13215	
Emergency run	Emergency power operation {2oc}
ID 13211	After the control unit detects that a mains fault has occurred, the engine is started after the emergency de-
	lay timer expires. The MCB is opened, the GCB is closed, and the generator set assumes the load. If the
	generator set is already running, operations continue until the emergency power operation conditions no
GCB dead bus close	longer exist. If the mains return, the mains settling timer becomes active first (see below). Dead bus closing of the GCB {1oc}, {2oc}
ID 13209	The GCB is closed onto the de-energized busbar. The measured busbar voltage is below the configured
	dead bus detection limit.
GCB -> MCB Delay	GCB – MCB delay time is active {2oc}
ID 13261	If the breaker logic is configured to Open Transition and a transfer from generator to mains supply is in-
	itiated, the transfer time delay will start after the replay "GCB is open" is received. The MCB close com-
GCB open	mand will be issued after the transfer time has expired. The GCB is being opened {1oc}, {2oc}
ID 13255	A GCB open command has been issued.
Gen. stable time	Generator stable time is active
ID 13250	If the engine monitoring delay timer has expired, the generator settling time starts. This permits for an
	additional delay time before the breaker is closed in order to ensure that none of the engine delayed
	watchdogs trips.
Idle run active	The control is in idle mode
ID 13216	No undervoltage, underfrequency, and underspeed monitoring is performed in idle mode. The flexible limits 33 through 40 are not monitored.
	minus 33 uniough 40 arc not monitoreu.

Page 44/54 © Woodward

Message text and ID	Meaning
Ignition	Enable the ignition {Gas engine}
ID 13213	After the purging operation and before the fuel solenoid is opened.

Ignition	Enable the ignition {Gas engine}
ID 13213	After the purging operation and before the fuel solenoid is opened.
In operation	
ID 13251	The genset is in regular operation and is ready for supplying load.
Loading Generator	The generator power will be increased to the set point
ID 13258	The generator power will be increased to the configured set point with a rate defined by the power con-
	trol set point ramp.
Mains settling	Mains settling time is active {2oc}
ID 13205	When the control unit detects that the mains fault is no longer present and power has been restored, the
	mains settling timer begins counting down. If the mains are stable after the expiration of the timer (the
	mains voltage has not fallen below or risen over the configured monitoring limits), the load is transferred
MOD dead here also	from the generator supply to the mains supply.
MCB dead bus close	Dead bus closing of the MCB {2oc}
ID 13210	The MCB is closed onto the de-energized busbar. The measured busbar voltage is below the configured dead bus detection limit.
MCB -> GCB Delay	
ID 13262	MCB – GCB delay time is active {2oc} If the breaker logic is configured to Open Transition and a transfer from mains to generator supply is in-
10 13202	itiated, the transfer time delay will start after the reply "MCB is open" is received. The GCB close com-
	mand will be issued after the transfer time has expired.
MCB open	
ID 13257	An MCB open command has been issued.
Power limited prerun	
ID 13252	The real power set point is limited to the warm up power limit for the configured warm up time.
Preglow	
ID 13208	18
Ramp to rated	
ID 13254	After firing speed has been exceeded, the engine monitoring delay timer starts. This message is displayed
	during this period.
Start	Start engine is active
ID 13206	After the "Prerun auxiliary operation" expires, the engine is started according to the configured start log-
	ic (Diesel or gas engine). When the start sequence is active, various relays are enabled and representative
	signals are passed via the CAN bus to a secondary engine control.
Start - Pause	Start pause white starting the engine is active
ID 13207	If the engine could not be started, the controller will pause for the configured time prior to attempting to
Start w/o Load	issuing a start command again. Start without load is active
ID 13263	A regular engine start is performed. The GCB operation is blocked to prevent a change from mains to
15 13203	generator supply.
Stop engine	
ID 13203	The engine will be stopped. The engine stop delay will be started when ignition speed has been fallen be-
	low. A restart is only possible if the engine stop delay has been expired.
Synchronization GCB	The GCB will be synchronized
ID 13259	The control tries to synchronize the GCB.
Synchronization MCB	The MCB will be synchronized
ID 13260	The control tries to synchronize the MCB.
Turning	Purging operation is active {Gas engine}
ID 13212	Before the fuel solenoid opens and the ignition of the gas engine is energized the remaining fuel, that
	may be present in the combustion chamber, will be removed by a purging operation. The starter turns the
	engine without enabling the ignition for a specified time to complete the purging operation. After the
Unloading Coments:	purging process, the ignition is energized.
Unloading Generator ID 13256	The generator power will be decreased The generator power will be decreased after a step command has been issued with a rate defined by the
ID 13256	The generator power will be decreased after a stop command has been issued with a rate defined by the power control set point ramp before the GCB will be opened.
Unloading mains	The mains power will be decreased
ID 13264	The real power set point is increased with the configured rate after synchronizing the generator in inter-
15 15204	change transition mode. After the mains have been unloaded, the MCB will be opened.

© Woodward Page 45/54

Alarm Messages





NOTE

Refer to the Configure Monitoring section of the Parameters chapter in the Configuration Manual 37224 for a detailed description of the monitoring functions, which trigger the alarm messages.

Message text and ID	Meaning
Amber warning lamp	Amber warning lamp, J1939 interface
ID 15126	This watchdogs monitors, whether a specific alarm bit is received from the CAN J1939 interface. This
	enables to configure the control in a way that a reaction is caused by this bit (e.g. warning, shutdown).
	No alarm can be indicated if the CAN communication fails.
Bat. overvoltage 1	Battery overvoltage, limit value 1
ID 10007	The battery voltage has exceeded the limit value 1 for battery overvoltage for at least the configured
	time and did not fall below the value of the hysteresis.
Bat. overvoltage 2	Battery overvoltage, limit value 2
ID 10008	The battery voltage has exceeded the limit value 2 for battery overvoltage for at least the configured
	time and did not fall below the value of the hysteresis.
Bat. undervoltage 1	Battery undervoltage, limit value 1
ID 10005	The battery voltage has fallen below the limit value 1 for battery undervoltage for at least the configured
Dat undaminaltana 2	time and has not exceeded the value of the hysteresis.
Bat. undervoltage 2 ID 10006	Battery undervoltage, limit value 2
ID 10006	The battery voltage has fallen below the limit value 2 for battery undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.
CAN fault J1939	Interface alarm J1939
ID 10017	The communication with the ECU via the CAN bus interface has been interrupted and no data can be
12 10017	transmitted or received over the bus within the configured time.
CAN1 CANopen RPD01	Interface alarm CANopen RPDO1 on CAN bus 1
ID 10082	No message is received on RPDO1 on the respective CAN ID within the configured time.
CAN1 CANopen RPDO2	Interface alarm CANopen RPDO2 on CAN bus 1
ID 10083	No message is received on RPDO2 on the respective CAN ID within the configured time.
CAN1 CANopen RPDO3	Interface alarm CANopen RPDO3 on CAN bus 1
ID 10084	No message is received on RPDO3 on the respective CAN ID within the configured time.
CAN2 ExpansionBoard1	Interface alarm CANopen Function 1 on CAN bus 2
ID 10085	No message is received from the external expansion board 1.
CAN2 ExpansionBoard2	Interface alarm CANopen Function 2 on CAN bus 2
ID 10086	No message is received from the external expansion board 2.
Charge alt. low volt	Charging alternator voltage low
ID 4056	The charging alternator voltage has fallen below the critical limit for at least the configured time and has
	not exceeded the value of the hysteresis (the critical limit is 9 V for 12 V systems and 20 V for 24 V
	systems).
Eng. stop malfunct.	Stop alarm of the engine
ID 2504	The engine failed to stop when given the stop command. When a stop command is issued a timer starts
	a countdown. If speed is still detected when this timer expires the controller recognizes an unsuccessful
	stop of the engine. An unsuccessful stop of the engine is determined if speed (measured by the generator frequency, the MPU, or the <i>LogicsManager</i> "ignition speed") is detected within the configured time af-
	ter the stop signal has been issued.
EEPROM failure	The EEPROM checksum is corrupted
ID 1714	
GCB fail to close	The second secon
ID 2603	The easYgen has attempted to close the GCB the configured maximum number of attempts and failed.
	Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the
	conditions for closing the GCB are fulfilled.
GCB fail to open	GCB failed to open
ID 2604	The easYgen is still receiving the reply "GCB closed" after the GCB open monitoring timer has expired.
GCB syn. timeout	GCB synchronization time exceeded
ID 3064	The easYgen has failed to synchronize the GCB within the configured synchronization time.

Page 46/54 © Woodward

Message text and ID	Meaning
---------------------	---------

Gen act.pwr mismatch	G
ID 2924	Generator active power mismatch The deviation between the generator power and the active power set point has exceeded the limit for at
10 2924	least the configured time.
Gen. PF lagging 1	Generator overexcited, limit value 1
ID 2337	The power factor limit 1 has been exceeded at the generator towards inductive (i.e. the current is lag-
	ging) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. PF lagging 2	Generator overexcited, limit value 2
ID 2338	The power factor limit 2 has been exceeded at the generator towards inductive (i.e. the current is lag-
	ging) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. PF leading 1	Generator underexcited, limit value 1
ID 2387	The power factor limit 1 has fallen below at the generator towards capacitive (i.e. the current is lead-
Gen. PF leading 2	ing) for at least the configured time and did not exceed the value of the hysteresis. Generator underexcited, limit value 2
ID 2388	The power factor limit 2 has fallen below at the generator towards capacitive (i.e. the current is lead-
	ing) for at least the configured time and did not exceed the value of the hysteresis.
Gen. overcurrent 1	Generator overcurrent, limit value 1
ID 2218	The generator current has exceeded the limit value 1 for the generator overcurrent for at least the con-
	figured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overcurrent 2	Generator overcurrent, limit value 2
ID 2219	The generator current has exceeded the limit value 2 for the generator overcurrent for at least the con-
<u> </u>	figured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overcurrent 3	Generator overcurrent, limit value 3
ID 2220	The generator current has exceeded the limit value 3 for the generator overcurrent for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overfrequency 1	Generator overfrequency, limit value 1
ID 1912	The generator frequency has exceeded the limit value 1 for generator overfrequency for at least the
	configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overfrequency 2	Generator overfrequency, limit value 2
ID 1913	The generator frequency has exceeded the limit value 2 for generator overfrequency for at least the
	configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overload IOP 1	Generator overload IOP, limit value 1
ID 2314	The generator power has exceeded the limit value 1 for generator overload in isolated operation (MCB
Gen. overload IOP 2	is open) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
ID 2315	Generator overload IOP, limit value 2 The generator power has exceeded the limit value 2 for generator overload in isolated operation (MCB)
	is open) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overload MOP 1	Generator overload MOP, limit value 1
ID 2362	The generator power has exceeded the limit value 1 for generator overload in mains parallel operation
	(GCB and MCB are closed) for at least the configured time and did not fall below the value of the hys-
Con annual and MOD 2	teresis.
Gen. overload MOP 2 ID 2363	Generator overload MOP, limit value 2
10 2303	The generator power has exceeded the limit value 2 for generator overload in mains parallel operation (GCB and MCB are closed) for at least the configured time and did not fall below the value of the hys-
	teresis.
Gen. overvoltage 1	Generator overvoltage, limit value 1
ID 2012	The generator voltage has exceeded the limit value 1 for generator overvoltage for at least the confi-
_	gured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overvoltage 2	Generator overvoltage, limit value 2
ID 2013	The generator voltage has exceeded the limit value 2 for generator overvoltage for at least the configured time and did not full below the value of the hystoresis.
Gen. rev/red. pwr.1	gured time and did not fall below the value of the hysteresis.
ID 2262	Generator reverse power, limit value 1 / Generator reduced power, limit value 1 The generator power has exceeded the limit value 1 for generator reverse power / generator reduced
	power for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. rev/red. pwr.2	Generator reverse power, limit value 2 / Generator reduced power, limit value 2
ID 2263	The generator power has exceeded the limit value 2 for generator reverse power / generator reduced
	power for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen.ph.rot. mismatch	Generator rotating field mismatch
ID 3955	The generator rotating field does not correspond with the configured direction.
Gen.underfrequency 1	Generator underfrequency, limit value 1
ID 1962	The generator frequency has fallen below the limit value 1 for generator underfrequency for at least the
	configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Additionally, the alarm has not been acknowledged (unless the "Self acknowledgement" is configured YES).
Gen.underfrequency 2	Generator underfrequency, limit value 2
ID 1963	The generator frequency has fallen below the limit value 2 for generator underfrequency for at least the
	oquerie, mis misse series misse misse 2 for generator under requeriey for at reast the

© Woodward Page 47/54

configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.

Page 48/54 © Woodward

Message text and ID	Meaning

Gen. undervoltage 1	Generator undervoltage, limit value 1
ID 2062	The generator voltage has fallen below the limit value 1 for generator undervoltage for at least the
	configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.
Gen. undervoltage 2	Generator undervoltage, limit value 2
ID 2063	
ID 2063	The generator voltage has fallen below the limit value 2 for generator undervoltage for at least the
	configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.
Gen unloading fault	Generator unloading mismatch
ID 3124	The easYgen failed to reduce the generator power below the configured unload limit within the con-
	figured time.
Gen. volt. asymmetry	Voltage asymmetry
ID 3907	The generator phase-to-phase voltages have higher differences between each other than the confi-
1D 3907	gured limit value.
Ground fault 1	Generator ground current, limit value 1
ID 3263	The measured or calculated ground current has exceeded the limit value 1 for the generator ground
	current for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Ground fault 2	Generator ground current, limit value 2
ID 3264	The measured or calculated ground current has exceeded the limit value 2 for the generator ground
	current for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Inv. time overcurr.	,
	Generator inverse time-overcurrent
ID 4038	Current monitoring with tripping time depending on the measured current. The higher the current is
	the faster the tripping time according to a defined curve. According to IEC 255 three different cha-
	racteristics are available: normal, highly, and extremely inverse.
Mains decoupling	Mains decoupling is initiated
ID 3114	One or more monitoring function(s) considered for the mains decoupling functionality has triggered.
Mains export power 1	Mains export power, limit value 1
ID 3241	
1D 3241	The mains export power has exceeded or fallen below the limit value 1 for mains export power for at
	least the configured time and did not fall below or exceed the value of the hysteresis.
Mains export power 2	Mains export power, limit value 2
ID 3242	The mains export power has exceeded or fallen below the limit value 2 for mains export power for at
	least the configured time and did not fall below or exceed the value of the hysteresis.
Mains import power 1	Mains import power, limit value 1
ID 3217	The mains import power has exceeded or fallen below the limit value 1 for mains import power for
_	at least the configured time and did not fall below or exceed the value of the hysteresis.
Mains import power 2	Mains import power, limit value 2
ID 3218	
ID 3216	The mains import power has exceeded or fallen below the limit value 2 for mains import power for
	at least the configured time and did not fall below or exceed the value of the hysteresis.
Mains overfreq. 1	Mains overfrequency, limit value 1
ID 2862	The mains frequency has exceeded the limit value 1 for mains overfrequency for at least the confi-
	gured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Mains overfreq. 2	Mains overfrequency, limit value 2
ID 2863	The mains frequency has exceeded the limit value 2 for mains overfrequency for at least the confi-
	gured time and did not fall below the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function
	causes the mains decoupling function to trigger.
Mains overvoltage 1	Mains overvoltage, limit value 1
,	
ID 2962	The mains voltage has exceeded the limit value 1 for mains overvoltage for at least the configured
	time and did not fall below the value of the hysteresis.
Mains overvoltage 2	Mains overvoltage, limit value 2
ID 2963	The mains voltage has exceeded the limit value 2 for mains overvoltage for at least the configured
	time and did not fall below the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes
	the mains decoupling function to trigger.
	r 0

© Woodward Page 49/54

Message text and ID

Meaning

S	Weating
Mains PF lagging 1	Mains overexcited, limit value 1
ID 2985	The power factor limit 1 has been exceeded at the mains interchange point towards inductive (i.e. the
	current is lagging) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Mains PF lagging 2	Mains overexcited, limit value 2
ID 2986	The power factor limit 2 has been exceeded at the mains interchange point towards inductive (i.e. the
	current is lagging) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Mains PF leading 1	Mains underexcited, limit value 1
ID 3035	The power factor limit 1 has fallen below at the mains interchange point towards capacitive (i.e. the
	current is leading) for at least the configured time and did not exceed the value of the hysteresis.
Mains PF leading 2	Mains underexcited, limit value 2
ID 3036	The power factor limit 1 has fallen below at the mains interchange point towards capacitive (i.e. the
	current is leading) for at least the configured time and did not exceed the value of the hysteresis.
Mains phase shift	Mains phase shift
ID 3057	A mains phase shift, which has exceeded the configured limit, has occurred. Triggering this monitor-
	ing function causes the mains decoupling function to trigger.
Mains underfreq. 1	Mains underfrequency, limit value 1
ID 2912	The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the con-
	figured time and has not exceeded the value of the hysteresis.
Mains underfreq. 2	Mains underfrequency, limit value 2
ID 2913	The mains frequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the con-
	figured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function
	causes the mains decoupling function to trigger.
Mains undervoltage 1	Mains undervoltage, limit value 1
ID 3012	The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the confi-
	gured time and has not exceeded the value of the hysteresis.
Mains undervoltage 2	Mains undervoltage, limit value 2
ID 3013	The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the confi-
	gured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function
	causes the mains decoupling function to trigger.
Maint. days exceeded	Maintenance days exceeded
ID 2560	The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance pe-
	riod. Additionally, the alarm has not been acknowledged.
Maint. hrs exceeded	Maintenance hours exceeded
ID 2561	The generator run time has exceeded the configured number of operating hours since the last main-
MOD foil to alone	tenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.
MCB fail to close	MCB failed to close
ID 2623	The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and
	failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.
MCB fail to open	
ID 2624	Failed MCB open The easy can in still receiving the really MCB closed" often the MCB open manifesting times has as
ID 2024	The easYgen is still receiving the reply MCB closed" after the MCB open monitoring timer has expired.
MCB syn timeout	MCB synchronization time exceeded
ID 3074	The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.
Missing members	
ID 4064	Missing load share members detected The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond
10 4064	with the configured number of members.
Mns act.pwr mismatch	Mains active power mismatch
ID 2934	The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has ex-
15 2334	ceeded the limit for at least the configured time.
Mns.ph.rot. mismatch	Mains rotating field mismatch
ID 3975	The mains rotating field does not correspond with the configured direction.
Operat. range failed	Measured values not within operating range
ID 2664	An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or
12 2004	mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode. The exact
	tripping conditions for this monitoring functions are described in the configuration manual 37224 in
	the section " Configure Monitoring: Engine, Operating Range Failure".
Overspeed 1	Engine overspeed, limit value 1
ID 2112	The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time
	and did not fall below the value of the hysteresis.
Overspeed 2	Engine overspeed, limit value 2
ID 2113	The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time
	and did not fall below the value of the hysteresis.
	, and the second

Page 50/54 © Woodward

Message text and ID

Parameter alignment	LDSS parameter mismatch detected
ID 4073	The easYgen has detected that not all LDSS parameters are configured identically at all
	participating units. Refer to the "Multi-unit configuration check" section in the "Parame-
	ters" chapter of the Configuration Manual 37224 for a list of all monitored parameters.
Ph.rotation mismatch	Generator/busbar/mains phase rotation different
ID 2944	Generator, busbar (easYgen-3400/3500 only), and mains have different rotating fields. A
	CB closure is blocked.
	The phase rotation monitoring is always enabled and cannot be disabled.
Red stop lamp	Red stop lamp, J1939 interface
ID 15125	This watchdog monitors, whether a specific alarm bit is received from the CAN J1939 in-
	terface. This enables to configure the control in a way that a reaction is caused by this bit
	(e.g. warning, shutdown). No alarm can be indicated if the CAN communication fails.
Speed/freq. mismatch	Difference in frequency/speed measurement alarm
ID 2457	The speed differential between the generator frequency (ascertained by the generator vol-
	tage measurement) and the engine speed (measured by the MPU) has exceeded the confi-
	gured limit value / differential frequency for at least the configured time and has not fallen
	below the value of the hysteresis. The alarm may also be triggered if the <i>LogicsManager</i>
	"ignition speed" is enabled and no electrical frequency is detected as well as the other way
Object C 13	round.
Start fail	Failure of engine to start alarm
ID 3325	The generator set has failed to start after the configured number of attempts. Depending on
	the configuration, no more start attempt will be carried out until the alarm is acknowl-
Unbalanced load 1	edged.
ID 2412	Generator unbalanced load, limit value 1 The congretor surrout has avecaded the limit value 1 for congretor unbalanced load for at
ID 2412	The generator current has exceeded the limit value 1 for generator unbalanced load for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Unbalanced load 2	Generator unbalanced load, limit value 2
ID 2413	The generator current has exceeded the limit value 2 for generator unbalanced load for at
15 2415	least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Underspeed 1	Engine underspeed, limit value 1
ID 2162	The engine speed has fallen below the limit value 1 for engine underspeed and has not ex-
	ceeded the value of the hysteresis.
Underspeed 2	Engine underspeed, limit value 2
ID 2163	The engine speed has fallen below the limit value 2 for engine underspeed and has not ex-
	ceeded the value of the hysteresis.
Unintended stop	Unintended Stop
ID 2652	The easYgen expects the generator to be running but a sudden underrun of the ignition
	speed has been detected.
Wb: Analog input x	Analog input {x}, wire break
refer to Table 5-1 on page 52	During measurement of the analog input a wire break was detected. This text may be as-
	signed customer defined. The text in angular brackets is the default text.
Discrete input x	Discrete input {x}, energized / de-energized
refer to Table 5-2 on page 52	The actual state of the monitored discrete input is energized / de-energized (depending on
1	the configuration) for at least the configured time. This text may be assigned customer de-
	fined. The text in angular brackets is the default text.
Ext. Discrete input x	External discrete input {x}, energized / de-energized
refer to Table 5-3 on page 52	The actual state of the monitored external discrete input is energized / de-energized (de-
	pending on the configuration) for at least the configured time. This text may be assigned
41 = 1	customer defined. The text in angular brackets is the default text.
-Flexible limit x	Flexible threshold {x}, overrun / underrun
refer to Table 5-3 on page 52	The actual value of the monitored analog value has exceeded / fallen below the threshold
	(depending on the configuration) for at least the configured time and did not fall below
	exceed the value of the hysteresis. This text may be assigned customer defined. The text in
	angular brackets is the default text.

Meaning

© Woodward Page 51/54

Analog input #	1	2	3	
Message ID	10014	10015	10060	

Table 5-1: Message IDs for analog inputs

Discrete input #	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Message ID	10600	10601	10602	10603	10604	10605	10607	10608	10609	10610	10611	10612

Table 5-2: Message IDs for discrete inputs

External discrete input #	1	2	3	4	5	6	7	8
Message ID	16360	16361	16362	16364	16365	16366	16367	16368
External discrete input #	9	10	11	12	13	14	15	16
Message ID	16369	16370	16371	16372	16373	16374	16375	16376

Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs

Flexible limit #	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Message ID	10018	10019	10020	10021	10022	10023	10024	10025	10026	10027
Flexible limit #	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Message ID	10028	10029	10030	10031	10032	10033	10034	10035	10036	10037
Flexible limit #	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Message ID	10038	10039	10040	10041	10042	10043	10044	10045	10046	10047
Flexible limit #	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
Message ID	10048	10049	10050	10051	10052	10053	10054	10055	10056	10057

Table 5-4: Message IDs for flexible limits

Page 52/54 © Woodward

Appendix B. Restoring a Language Setting

Due to the multilingual capability of the unit, it may happen that the display language of the easYgen-3200 is set to a language, the operator is unable to read or understand, by mistake. In this case, the following proceeding helps to restore the desired language. The default setting is English.



Figure 5-2: Front panel and display

Figure 5-2 refers to the different softkeys, which appear in the configured language. In order to change the language setting, press the softkeys in the following order:

- 1. Press softkey 5 until you return to the starting screen (as indicated above)
- 2. Press softkey 6 once to access the "Parameter" screen
- 3. Press softkey 1 once to access the "Configure language / clock" screen
- 4. Press softkey 8 once to edit the language setting
- 5. Press softkeys 10 or 11 to select the desired language
- 6. Press softkey 8 once to commit the language setting

Now, the display language is restored to the desired language again.

© Woodward Page 53/54

We appreciate your comments about the content of our publications.

Please send comments to: stgt-documentation@woodward.com

Please include the manual number from the front cover of this publication.



Woodward GmbH

Handwerkstrasse 29 - 70565 Stuttgart - Germany Phone +49 (0) 711 789 54-0 • Fax +49 (0) 711 789 54-100 stgt-info@woodward.com

Homepage

http://www.woodward.com/power

Woodward has company-owned plants, subsidiaries, and branches, as well as authorized distributors and other authorized service and sales facilities throughout the world.

Complete address/phone/fax/e-mail information for all locations is available on our website (www.woodward.com).

2009/10/Stuttgart